



## Ehrenamtlichkeit an der DSB → WO KANN ICH HELFEN?

### **Elternbeirat DSB**

Sie können an der DSB eine **ehrenamtliche Tätigkeit** durchführen, zum Beispiel als / im / über...

#### **Mitglied des Schulvereinsvorstandes**

Die Kandidaten müssen mindestens ein Jahr vor der Jahreshauptversammlung Mitglied des Schulvereins sein und die deutsche Sprache zumindest passiv verstehen. Kandidaturen können bis spätestens 5 Tage vor der Jahreshauptversammlung des Schulvereins dem Schulvorstand (im Sekretariat) vorgelegt werden.

Beitrittsformulare in den Schulverein finden Sie im Sekretariat oder auf der Home-Page der DSB. Die nächste Jahreshauptversammlung des Schulvereins findet am **27. November 2008** statt.

Mehr Informationen und Kontakt über [vorstand@dsbarcelona.com](mailto:vorstand@dsbarcelona.com) .

#### **Freiwilliger Mitarbeiter in einer Arbeitsgruppe vom Elternbeirat**

Die Arbeitsgruppe „**CONVIVENCIA – Zusammenleben an der Schule**“ braucht dringend Eltern die sich mit den Aspekten Normen, Wertevermittlung, Kommunikation, Integration und Mobbing beschäftigen bzw. zu diesen Themen konstruktive Verbesserungsvorschläge unterbreiten möchten um zukünftig diese Aspekte auch mit Lehrer- und Schülergruppe auf einen gemeinsamen Nenner zu bringen. Mehr Informationen und Kontakt über [elternbeirat@dsbarcelona.com](mailto:elternbeirat@dsbarcelona.com) .

In diesem Schuljahr soll sich wieder eine **Arbeitsgruppe Schulbusse** intensiv mit diesem Service und dessen Problematik beschäftigen. Es können auch einzelne Arbeitsgruppen je nach Busroute oder Schulzweig zusammenkommen. Derzeit beschäftigt sich eine Elterngruppe konkret mit dem Busservice für Kindergartenkinder.

Mehr Information und Kontakt über den Elternbeirat oder den Streckenrepräsentanten der Schulbusse (siehe unter [www.dsbarcelona.com](http://www.dsbarcelona.com) „Wie komme ich zur Schule“)

Die Arbeitsgruppe **Ausserschulische Aktivitäten** wird in diesem Schuljahr wieder eine Elternumfrage bez. der Qualität der Nachmittagsangebote durchführen. Für die Auswertungsarbeit der Umfrage und die Erarbeitung eines Verbesserungskataloges wird um Elternunterstützung gebeten. Mehr Information und Kontakt über Frau Conchita García Hartmann [cgarcia@hrelocations.com](mailto:cgarcia@hrelocations.com)

#### **Weitere Arbeitsgruppen und ehrenamtliche Unterstützungsmöglichkeiten an der DSB:**

Projekt **DSB ENERGIE 2010** - Arbeitsgruppe geleitet vom Schulvorstand

Ziel dieses Projekts ist die Durchführung baulicher, anlagentechnischer und organisatorischer Massnahmen unter den Prämissen Energieeinsparung, Qualitätsverbesserung und Reduktion von Schadstoffausstoss.

Mitglieder des Projektteams sollten grundsätzlich mitbringen:

Bereitschaft und Möglichkeit, ehrenamtlich mehrere Arbeitsstunden pro Woche für die Projektarbeit aufzuwenden.

Fähigkeit, sich in ein grösseres Team zu integrieren und sich dem gemeinsamen Ziel unterzuordnen!

Fachliche Kompetenz in einem der Bereiche: Haustechnik (Wärme, Kälte, Licht), bauliche Massnahmen oder Marketing (u.a. Tendermanagement, Sponsoring, Publicity)

Mehr Information und Kontakt über Herrn Klaus Stotz [kstotz@advanced-logistic.net](mailto:kstotz@advanced-logistic.net) .

**MAIFEST 2009.** Das nächste Treffen der Organisation und freiwilligen Helfer findet am **20. Januar um 20:00 Uhr** in der DSB statt. Mehr Info und Kontakt über [wickers@dsbarcelona.com](mailto:wickers@dsbarcelona.com) oder Tel. 93 480 23 64.

**FLOHMARKT.** Findet 2 x Schuljahr statt und es werden immer Mitarbeiter für das Team „Flohmarkt“ benötigt (Zettelverteiler, Auf- und Abbauhelfer, Parkwächter, usw.) Mehr Info und Kontakt über [pape\\_family@yahoo.de](mailto:pape_family@yahoo.de) oder bei Fr. Mirovsky 93 650 08 98.

**ESSENSSPENDEN** (Kuchen, belegte Brote, usw.) und tatkräftige Verkaufsunterstützung bei Theateraufführungen der Grundschule und Oberschule, beim Weihnachtsmarkt, usw. In diesen Fällen wird die entsprechende Organisationstelle immer einen Spendenaufruf über Infoblätter bzw. home-page der DSB oder per e-mail an die Elternschaft tätigen.



## Voluntariado en el DSB → ¿DONDE PUEDO AYUDAR?

### **Elternbeirat DSB**

En el DSB usted puede llevar a cabo una **labor voluntaria**, por ejemplo como / en / mediante...

#### **Miembro de la Junta Directiva**

Los candidatos deben ser miembros de la Asociación como mínimo desde hace un año y dominar el idioma alemán al menos de forma pasiva. Las candidaturas pueden presentarse como mínimo 5 días antes de la Asamblea General Ordinaria en la secretaría del Colegio.

El formulario a rellenar para formar parte de la Asociación está disponible en el secretariado ó en la página web del colegio. La próxima Asamblea General Ordinaria tendrá lugar el **27 de Noviembre del 2008**.

Para más información contactar con [vorstand@dsbarcelona.com](mailto:vorstand@dsbarcelona.com).

#### **Colaborador libre en un grupo de trabajo del Elternbeirat (Consejo de Padres)**

El grupo de trabajo „**CONVIVENCIA**“ está necesitado de más padres y madres que deseen tratar los aspectos de normas, valores, comunicación, integración y Mobbing en nuestro colegio, además de elaborar propuestas constructivas y en un futuro poder consensuar estos aspectos con grupos de profesores y alumnos. Para más información contactar con [elternbeirat@dsbarcelona.com](mailto:elternbeirat@dsbarcelona.com).

Quisiéramos que este curso trabajara nuevamente un grupo de trabajo **AUTOCARES** para analizar de forma intensiva este servicio, sus problemáticas y posibles soluciones. También es posible que se formen grupos de trabajo por cada ruta o rama escolar. Actualmente hay un grupo de padres del Kindergarten dedicados a mejorar el servicio para alumnos del Kiga. Para más información contactar con el Consejo de Padres (Elternbeirat) ó con los representantes de ruta indicados en la página web del DSB (ver [www.dsbarcelona.com](http://www.dsbarcelona.com) „Cómo llegar al colegio“)

El grupo de trabajo **ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES** llevará a cabo una encuesta con relación a la calidad del servicio de las actividades extraescolares. Se necesitará de la ayuda de padres y madres para la valoración de dicha encuesta y la composición de un catálogo de mejoras. Para más información contactar con la Sra. Conchita García Hartmann [cgarcia@hrelocations.com](mailto:cgarcia@hrelocations.com)

#### **Otros grupos de trabajo y posibilidades de voluntariado en el Colegio Alemán:**

Proyecto **DSB ENERGIA 2010** – Grupo de trabajo dirigido por la Junta Directiva.

La meta de este proyecto es la de llevar a cabo medidas correctivas en los aspectos de arquitectura, equipamiento y organización bajo la premisa del ahorro energético, mejora de la calidad y reducción de emisiones.

De los miembros de este equipo se espera una :

Disponibilidad y posibilidad de aportar de forma voluntaria unas horas semanales de trabajo al proyecto.

Capacidad de integrarse en un equipo compuesto por muchas personas y subordinarse a una meta común.

Competencia profesional en los aspectos frío-calor e iluminación, medidas arquitectónicas ó marketing (Tendermanagement, Sponsoring, Publicity)

Para más información contactar con el Sr. Klaus Stotz [kstotz@advanced-logistic.net](mailto:kstotz@advanced-logistic.net).

**FIESTA DE MAYO 2009.** El próximo encuentro del comité organizador y de los colaboradores voluntarios tendrá lugar el **20 de Enero a las 20:00 horas** en el DSB. Para más información contactar con [wickers@dsbarcelona.com](mailto:wickers@dsbarcelona.com) ó en el nº de teléfono 93 480 23 64.

**MERCADILLO DE SEGUNDA MANO.** Tiene lugar 2 veces por curso escolar y siempre hacen falta colaboradores para el equipo del mercadillo (ayuda para el montaje y desmontaje, vigilantes de aparcamiento, etc.) Para más información contactar con [pape\\_family@yahoo.de](mailto:pape_family@yahoo.de) ó con la Sra. Mirovsky en el teléfono 93 650 08 98.

**DONACIONES DE COMIDA** (Pasteles, bocadillos, etc.) y ayuda en la venta de las mismas durante las obras de teatro de la Grundschule y de la Oberschule, durante el mercadillo de Navidad, etc. En estos casos, los correspondientes comités de organización harán un llamamiento para las donaciones mediante notas informativas, en la página web del DSB o bien por mensaje de e-mail.